

# S/EIP5



*Made in Italy*

**SIL FIM SRL**  
Via Campania 19  
60035 Jesi (AN)  
Italy

Tel: (+39) 0731 21801  
Fax: (+39) 0731 200355  
[informa@silcspa.it](mailto:informa@silcspa.it)  
[www.silcspa.it](http://www.silcspa.it)



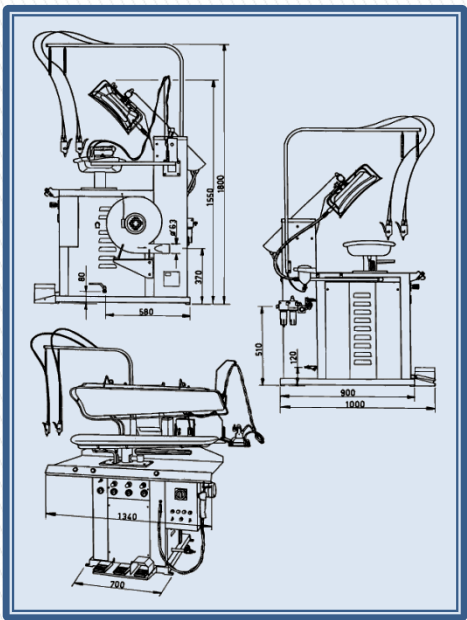
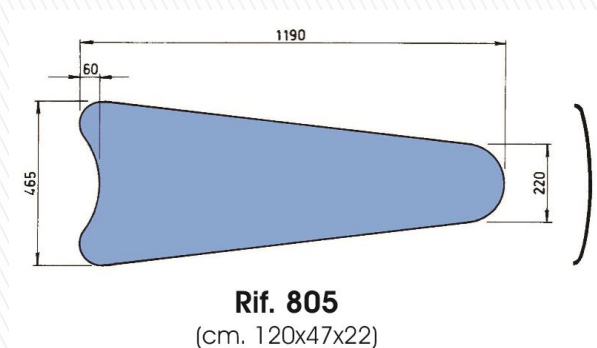
Pressa da stiro combinata universale/gamba pantalone con funzionamento pneumatico - dimensione piani da stiro cm. 120x47x22. Piano superiore riscaldato e vaporizzante; piano inferiore riscaldato, aspirante e vaporizzante. Dispositivo di sicurezza "salvamani" sul piano superiore. Modello base da collegare a fonti esterne di vapore, aspirazione e aria compressa.



Combined utility/legger ironing press with pneumatic functioning - bucks shape cm. 120x47x22. Heated and steaming upper plate; heated, vacuum and steaming lower plate. Safety guard on top buck with closing by 2 push buttons. Basic model to be connected to external sources of steam, vacuum and compressed air.



Presse à repasser combinée universelle/jambes avec fonctionnement professionnel - dimensions plateaux cm. 120x47x22. Plateau supérieur réchauffé et vaporisant ; plateau inférieur réchauffé, aspirant et vaporisant. Protège-mains sur le plateau supérieur avec fermeture par deux boutons. Modèle de base à brancher vapeur, aspiration et air comprimé centrales.



**ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES**

- Caldaia - Boiler - Chaudière
- Aspiratore - Vacuum - Aspirateur
- Compressore - Compressor - Compresseur
- Gruppo ferro - Iron group - Groupe fer
- Pistola vapore e aria/vapore- Steam and steam/air gun - Pistolet à vapeur et air/vapeur
- Gruppo smacchiante a freddo - Cold spotting board - Group de detacher a froid
- Piano superiore lucido - Polished top buck - Plateau supérieur poli

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNESS TECHNIQUES**

|                                     | Modello senza caldaia<br>Model without boiler<br>Modèle sans chaudière | Modello con caldaia<br>Model with boiler<br>Modèle avec chaudière |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Voltaggio - Voltage - Voltage       | 230/50/1                                                               | 400/50/3                                                          |
| Potenza - Power - Puissance         | 0,5 kW                                                                 | 13 kW                                                             |
| Caldaia - Boiler - Chaudière        | --                                                                     | 24 L (12 kW)                                                      |
| Vapore - Steam - Vapeur             | 15-20 kg/h (5 bar) *                                                   | 16 kg/h (5 bar) **                                                |
| Aria comp.- Comp. air - Air comp.   | 80 L/min (10 bar) *                                                    | 80 L/min (10 bar) *                                               |
| Peso netto - Net weight - Poids net | 321 kg                                                                 | 370 kg                                                            |

(\* Consumo - Consumption - Consommation      \*\* Produzione - Production - Production)